Introduction

Beginning around 1917, Chinese intellectuals began to engage each other in serious discussion and debate on culture, history, philosophy, and related subjects — all with an eye to the bigger problem of China’s weakness and the possible solutions to that problem. This period of intellectual debate, labeled the May Fourth Movement, lasted to around 1921.

Literature played a major part in the lives and the intellectual debates of the Chinese intellectuals of the May Fourth period and on into the 1920s and 1930s. Writing in the vernacular (rather than in the stilted and inaccessible classical forms that had been the “proper” way of writing), a new generation of Chinese authors tackled social and political issues in essays, short stories, novels, and satires.

Mao Dun (pen name of Shen Yanbing, d. 1981) was born in Zhejiang Province in 1896. Educated at Beijing University, Mao Dun was active in the Communist Party and was a leader of the League of Left Wing Writers, a Communist Party front organization. In this short story, Mao Dun addresses the situation of China’s farmers — the most numerous segment of the population, but one with which urban-based authors had little meaningful contact.

"SPRING SILKWORMS"

By Mao Dun

None of these women or children looked really healthy. Since the coming of spring, they had been eating only half their fill; their clothes were old and torn. As a matter of fact, they weren’t much better off than beggars. Yet all were in quite good spirits, sustained by enormous patience and grand illusions. Burdened though they were by daily mounting debts, they had only one thought in their heads — If we get a good crop of silkworms, everything will be all right! ... They could already visualize how, in a month, the shiny green leaves would be converted into snow-white cocoons, the cocoons exchanged for clinking silver dollars. Although their stomachs were growling with hunger, they couldn’t refrain from smiling at this happy prospect. ...
... Old Tung Pao was able to borrow the money at a low rate of interest — only twenty-five per cent a month! Both the principal and interest had to be repaid by the end of the silkworm season. ...

Old Tung Pao’s family, borrowing a little here, getting a little credit there, somehow managed to get by. Nor did the other families eat any better; there wasn’t one with a spare bag of rice! Although they had harvested a good crop the previous year, landlords, creditors, taxes, levies, one after another, had cleaned the peasants out long ago. Now all their hopes were pinned on the spring silkworms. The repayment date of every loan they made was set for the “end of the silkworm season.”

... The next morning, Old Tung Pao went into town to borrow money for more leaves. Before leaving home, he had talked the matter over with daughter-in-law. They had decided to mortgage their grove of mulberries that produced fifteen loads of leaves a year as security for the loan. The grove was the last piece of property the family owned.

... The Silkworm Goddess had been beneficent to the tiny village this year. Most of the two dozen families garnered good crops of cocoons from their silkworms. The harvest of Old Tung Pao’s family was well above average.

... But in the village, the atmosphere was changing day by day. People who had just begun to laugh were now all frowns. News was reaching them from town that none of the neighboring silk filatures was opening its doors. It was the same with the houses along the highway. Last year at this time buyers of cocoons were streaming in and out of the village. This year there wasn’t a sign of even half a one. In their place came cunning creditors and tax collectors who promptly froze up if you asked them to take cocoons in payment. ...

[Translated by Sidney Shapiro]

Questions:

1. What do these excerpts from the story indicate about the rural economy in the 1930s?
2. What national or international factors might have influenced the market for silk in the early 1930s, and thus produced the situation described in the last paragraph of these excerpts?
3. Analyze the situation portrayed here from the following two perspectives:
   a) the perspective of an economist committed to the principles of free trade and market forces;
   b) the perspective of a professional revolutionary organizer.
Old Tung Pao raised his wrinkled face, scorched by years of hot sun to the color of dark parchment. He gazed bitterly at the canal before him, at the boats on its waters, at the mulberry trees along its banks. All were approximately the same as they had been when he was twenty. But the world had changed. His family now often had to make their meals of pumpkin instead of rice. He was over three hundred silver dollars in debt. …

Toot! Toot-­‐toot-­‐toot. …

Far up the bend in the canal a boat whistle broke the silence. There was a silk filature over there too. He could see vaguely the neat lines of stones embedded as reinforcement in the canal bank. A small oil-­‐burning river boat came puffing up pompously from beyond the silk filature, tugging three larger craft in its wake. Immediately the peaceful water was agitated with waves rolling toward the banks on both sides of the canal. A peasant, poling a tiny boat, hastened to shore and clutched a clump of reeds growing in the shallows. The waves tossed him and his little craft up and down like a seesaw. The peaceful green countryside was filled with the chugging of the boat engine and the stink of its exhaust.

Hatred burned in Old Tung Pao’s eyes. He watched the river boat approach, he watched it sail past and glared after it until it went tooting around another bend and disappeared from sight. He had always abominated the foreign devils’ contraptions. He himself had never met a foreign devil, but his father had given him a description of one Old Master Chen had seen — red eyebrows, green eyes, and a stiff-­‐legged walk! Old Master Chen had hated the foreign devils too. “The foreign devils have swindled our money away,” he used to say. Old Tung Pao was only eight or nine the last time he saw Old Master Chen. All he remembered about him now were things he had heard from others. But whenever Old Tung Pao thought of that remark — “The foreign devils have swindled our money away” — he could almost picture Old Master Chen, stroking his beard and wagging his head.

How the foreign devils had accomplished this, Old Tung Pao wasn’t too clear. He was sure, however, that Old Master Chen was right. Some things he himself had seen quite plainly. From the time foreign goods — cambric, cloth, oil — appeared in the market town, from the time the foreign river boats increased on the canal, what he produced brought a lower price in the market every day, while what he had to buy became more and more expensive. That was why the property his father left him had shrunk until it finally vanished completely; and now he was in debt. It was not without reason that Old Tung Pao hated the foreign devils.

The weather remained warm. The rays of the sun forced open the tender, finger-­‐like, little buds. They had already grown to the size of a small hand. Around Old Tung Pao’s village,
the mulberry trees seemed to respond especially well. From a distance they gave the appearance of a low grey picket fence on top of which a long swath of green brocade had been spread. Bit by bit, day by day, hope grew in the hearts of the villagers. The unspoken mobilization order for the silkworm campaign reached everywhere and everyone. Silkworm rearing equipment that had been laid away for a year was again brought out to be scrubbed and mended. Beside the little stream which ran through the village, women and children, with much laughter and calling back and forth, washed the implements.

None of these women or children looked really healthy. Since the coming of spring, they had been eating only half their fill; their clothes were old and torn. As a matter of fact, they weren’t much better off than beggars. Yet all were in quite good spirits, sustained by enormous patience and grand illusions. Burdened though they were by daily mounting debts, they had only one thought in their heads — If we get a good crop of silkworms, everything will be all right! ... They could already visualize how, in a month, the shiny green leaves would be converted into snow-white cocoons, the cocoons exchanged for clinking silver dollars. Although their stomachs were growling with hunger, they couldn’t refrain from smiling at this happy prospect. ...

“I was only able to buy twenty loads of mulberry leaves with that thirty silver dollars I borrowed on your father’s guarantee,” Old Tung Pao said to his daughter-in-law. “Our rice will be finished by the day after tomorrow. What are we going to do?”

Thanks to her father’s influence with his boss and his willingness to guarantee repayment of the loan, Old Tung Pao was able to borrow the money at a low rate of interest — only twenty-five percent a month! Both the principal and interest had to be repaid by the end of the silkworm season. ...

Old Tung Pao’s family, borrowing a little here, getting a little credit there, somehow managed to get by. Nor did the other families eat any better; there wasn’t one with a spare bag of rice! Although they had harvested a good crop the previous year, landlords, creditors, taxes, levies, one after another, had cleaned the peasants out long ago. Now all their hopes were pinned on the spring silkworms. The repayment date of every loan they made was set for the “end of the silkworm season.”

With high hopes and considerable fear, like soldiers going into a hand-to-hand battle to the death, they prepared for their spring silkworm campaign! ...

The silkworms of Old Tung Pao’s family grew and thrived! Though it rained continuously during the grubs’ First Sleep and Second Sleep, and the weather was a bit colder than at “Clear and Bright”; the “little darlings” were extremely robust.

The silkworms of the other families in the village were not doing badly either. A tense kind of joy pervaded the countryside. Even the small stream seemed to be gurgling with bright laughter. ...

By the Big Sleep, their silkworms weighed three hundred catties. Every member of Old Tung Pao’s family, including twelve-year-old Little Pao, worked for two days and two nights without sleeping a wink. The silkworms were unusually sturdy. Only twice in his sixty years
had Old Tung Pao ever seen the like. Once was the year he married; once when his first son was born.

The first day after the Big Sleep, the “little darlings” ate seven loads of leaves. They were now a bright green, thick and healthy. Old Tung Pao and his family, on the contrary, were much thinner, their eyes bloodshot from lack of sleep.

No one could guess how much the “little darlings” would eat before they spun their cocoons. Old Tung Pao discussed the question of buying more leaves with his son, Ah Sze. …

“The price of leaves is rising fast!” a coarse voice cried. “This afternoon, they were getting four dollars a load in the market town!”

Old Tung Pao was very upset. At four dollars a load, thirty loads would come to a hundred and twenty dollars. Where could he raise so much money! But then he figured — he was sure to gather over five hundred catties of cocoons. Even at fifty dollars a hundred, they’d sell for two hundred and fifty dollars. …

The next morning, Old Tung Pao went into town to borrow money for more leaves. Before leaving home, he had talked the matter over with daughter-in-law. They had decided to mortgage their grove of mulberries that produced fifteen loads of leaves a year as security for the loan. The grove was the last piece of property the family owned.

By the time the old man ordered another thirty loads, the first ten were delivered, the sturdy “little darlings” had gone hungry for half an hour. Putting forth their pointed little mouths, they swayed from side to side, searching for food. Daughter-in-law’s heart had ached to see them. When the leaves were finally spread in the trays, the silkworm shed at once resounded with a sibilant crunching, so noisy it drowned out conversation. In a very short while, the trays were again empty of leaves. Another thick layer was piled on. Just keeping the silkworms supplied with leaves, Old Tung Pao and his family were so busy they could barely catch their breath. But this was the final crisis. In two more days the “little darlings” would spin their cocoons. People were putting every bit of their remaining strength into this last desperate struggle. …

The “little darlings” began spinning their cocoons, but Old Tung Pao’s family was still in a sweat. Both their money and their energy were completely spent. They still had nothing to show for it; there was no guarantee of their earning any return. Nevertheless, they continued working at top speed. Beneath the racks on which the cocoons were being spun fires had to be kept going to supply warmth. …

After three days of “spinning,” the fires were extinguished. Ah Sze’s wife could restrain herself no longer. She stole a look, her heart beating fast. Inside, all was white as snow. The brush that had been put in for the silkworms to spin on was completely covered over with cocoons. Ah Sze’s wife had never seen so successful a “flowering”!

The whole family was wreathed in smiles. They were on solid ground at last! The “little darlings” had proved they had a conscience; they hadn’t consumed those mulberry leaves, at
four dollars a load, in vain. The family could reap its reward for a month of hunger and sleepless nights. The Old Lord of the Sky had eyes!

Throughout the village, there were many similar scenes of rejoicing. The Silkworm Goddess had been beneficent to the tiny village this year. Most of the two dozen families garnered good crops of cocoons from their silkworms. The harvest of Old Tung Pao’s family was well above average.

Again women and children crowded the threshing ground and the banks of the little stream. All were much thinner than the previous month, with eyes sunk in their sockets, throats rasping and hoarse. But everyone was excited, happy. As they chattered about the struggle of the past month, visions of piles of bright silver dollars shimmered before their eyes. Cheerful thoughts filled their minds — they would get their summer clothes out of the pawnshop; at Spring Festival perhaps they could eat a fat golden fish. …

But in the village, the atmosphere was changing day by day. People who had just begun to laugh were now all frowns. News was reaching them from town that none of the neighboring silk filatures was opening its doors. It was the same with the houses along the highway. Last year at this time buyers of cocoons were streaming in and out of the village. This year there wasn’t a sign of even half a one. In their place came cunning creditors and tax collectors who promptly froze up if you asked them to take cocoons in payment.

Swearing, curses, disappointed sighs! With such a fine crop of cocoons the villagers had never dreamed that their lot would be even worse than usual! It was as if hailstones dropped out of a clear sky. People like Old Tung Pao, whose crop was especially good, took it hardest of all.

“What is the world coming to!” He beat his breast and stamped his feet in helpless frustration.

But the villagers had to think of something. The cocoons would spoil if kept too long. They either had to sell them or remove the silk themselves. Several families had already brought out and repaired silk reels they hadn’t used for years. They would first remove the silk from the cocoons and then see about the next step. Old Tung Pao wanted to do the same.

“We won’t sell our cocoons; we’ll spin the silk ourselves!” said the old man. “Nobody ever heard of selling cocoons until the foreign devils’ companies started the thing!”

Ah Sze’s wife was the first to object. “We’ve got over five hundred catties of cocoons here,” she retorted. “Where are you going to get enough reels?”

She was right. Five hundred catties was no small amount. They’d never get finished spinning the silk themselves. Hire outside help? That meant spending money. Ah Sze agreed with his wife. Ah To blamed his father for planning incorrectly.

At last a ray of hope appeared. Huang the Priest had heard somewhere that a silk house below the city of Wusih was doing business as usual. Actually an ordinary peasant, Huang was nicknamed “The Priest” because of the learned airs he affected and his interests in Taoist
“magic.” Old Tung Pao always got along with him fine. After learning the details from him, Old Tung Pao conferred with his elder son Ah Sze about going to Wushi.

“It’s about 270 li by water, six days for the round trip,” ranted the old man. “It’s an expedition! But what else can we do? We can’t eat the cocoons, and our creditors are pressing hard!”

Ah Sze agreed. They borrowed a small boat and bought a few yards of matting to cover the cargo. It was decided that Ah To should go along. Taking advantage of the good weather, the cocoon selling “expeditionary force” set out.

Five days later, the men returned — but not with an empty hold. They still had one basket of cocoons. The silk filature, which they reached after a 270-li journey by water, offered extremely harsh terms — only thirty-five dollars a load for foreign breed, twenty for local; thin cocoons not wanted at any price. Although their cocoons were all first class, the people at the silk house picked and chose only enough to fill one basket; the rest were rejected. Old Tung Pao and his sons received a hundred and ten dollars for the sale, ten of which had to be spent as travel expenses. The hundred dollars remaining was not even enough to pay back what they had borrowed for that last thirty loads of mulberry leaves! On the return trip, Old Tung Pao became ill with rage. His sons carried him into the house.

Ah Sze’s wife had no choice but to take the ninety odd catties they had brought back and reel the silk from the cocoons herself. She borrowed a few reels from Sixth Treasure’s family and worked for six days. All their rice was gone now. Ah Sze took the silk into town, but no one would buy it. Even the pawn shop didn’t want it. Only after much pleading was he able to persuade the pawnbroker to take it in exchange for a load of rice they had pawned before “Clear and Bright”.

That’s the way it happened. Because they raised a crop of spring silkworms, the people in Old Tung Pao’s village got deeper into debt. Old Tung Pao’s family raised five trays and gathered a splendid harvest of cocoons. Yet they ended up owing another thirty silver dollars and losing their mortgaged mulberry trees — to say nothing of suffering a month of hunger and sleepless nights in vain!

[Translated by Sidney Shapiro]

Questions:

1. What do you think caused the changed world Old Tung Pao laments? What national forces? What international forces? (Remember that this story was written in the early 1930s).
2. Can you see how anti-foreign, nationalist arguments would appeal to the peasants? Explain.
3. How would the Chinese Communist Party have appealed to people like these peasants in this once prosperous silk producing village in central China? What appeals would the Nationalists have made? Local strongmen?
4. How do you think war with Japan would increase the hardships on these villagers?